(7) Time-limit for tender : 13 : 30 1 October 2014 (Tenders submitted by mail : 17 : 00 30 September 2014)

(8) Contact point for the notice : Dai Hayashi, Supplies Section, Sapporo Prison, 2―1―5―1 Higashinaebo, Higashi-ku, Sapporo-shi, Hokkaido, Japan. TEL 011―781―2011 ext. 2155

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成26年8月11日

支出負担行為担当官

横浜刑務所長　渡邉　恒雄

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　14

1　調達内容

(1) 品目分類番号　16

(2) 購入等件名及び数量　相模原拘置支所総合警備システム更新整備一式（据付、調整等を含む。）

(3) 調達件名の特質等　調達物品の規格に関し支出負担行為担当官作成の仕様書で指定する特質等を有すること。

(4) 納入期限　平成27年２月27日

(5) 納入場所　相模原拘置支所　神奈川県相模原市中央区富士見６丁目10番５号

(6) 入札方法　上記１(2)の件名を１件にて入札に付する。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので入札者は、消費税に係る課税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

(1) 予算決算及び会計令第70条及び第71条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別な理由がある場合に該当する。

(2) 平成25・26・27年度法務省競争参加資格「物品の販売」において「A」又は「B」の等級に格付けされた競争参加資格を有する者であること。

(3) その他予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。

3　入札書の提出場所等

(1) 入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒233―8501 神奈川県横浜市港南区港南４―２―２　横浜刑務所総務部用度課予算係　梅田　法生　電話045―842―0161　内線2306

(2) 入札書の交付方法　上記３(1)の場所にて随時交付する。

(3) 入札説明の日時及び場所　上記３(1)の場所にて、平成26年８月11日から同年９月26日まで随時実施する。

(4) 入札書の受領期限　平成26年９月29日17時00分

(5) 開札の日時及び場所　平成26年９月30日13時30分　横浜刑務所庁舎会議室

4　その他

(1) 契約手続きに使用する言語及び通貨

日本語及び日本国通貨

(2) 入札保証金及び契約保証金　免除

(3) 入札参加者に要求される事項　この一般競争入札に参加を希望する者は、封印した入札書に本公告に示した物品を納入できることを証明する書類を添付して入札書の受領期限までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し、説明を求められた場合には、それに応じなければならない。

(4) 入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。

(5) 契約書の作成の要否　要

(6) 落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

(7) 手続における交渉の有無　無

(8) 詳細は、入札説明書による。

5　Summary

(1) Official in charge of disbursement of the procuring entity ; Tuneo Watanabe, Warden of the Yokohama Prison

(2) Classification of the products to be procured : 16

(3) The content and quota of the material for procurement : A set of renewal of the Integrated Security Maintenance System of the Sagamihara Branch of Detention Center (including installation and adjustment)

(4) Delivery period : 27 February 2015

(5) Delivery place : Sagamihara Branch of Detention Center 6―10―5 Fujimi, Cyuouku, Sagamihara City, Kanagawa, 252―0236, Japan

(6) Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B in terms of Sale of Product qualification for participating in tenders related by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal years 2013, 2014, 2015. ④Meet the qualification requirements which the Obligation Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.

(7) Time limit for tender : 17 : 00 29 September 2014

(8) Contact point for the notice : Norio Umeda, Supply Section, Yokohama Prison, 4―2―2 Kounan, Kounan-ku, Yokohama City, Kanagawa, 233―8501, Japan. TEL 045―842―0161 ext・2306

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成26年8月11日

支出負担行為担当官

京都刑務所長　平井　道典

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　26

○第２号

1　調達内容

(1) 品目分類番号　26

(2) 購入等件名及び数量　京都刑務所で使用する電力　①契約電力　329kW　年間使用予定電力量　1,293,000kWh　②契約電力　560kW　年間使用予定電力量　627,000kWh

(3) 調達件名の特質等　入札説明書及び仕様書で指定する特質等を有すること。

(4) 履行期間　平成26年12月１日～平成27年11月30日

(5) 履行場所　支出負担行為担当官が指定する場所

(6) 入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者である場合は、見積もった金額の８パーセントに相当する額を加算した額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

(1) 予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

(2) 予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。